Tai Hon Kon Bo Ltd, Publishers Entered At Vancouver Post Office As Second Class Matter

The Chinese Times

The Chinese Times 443-445 Carrall Street P.O. Box 260 Phone Sey. 7092 Vancouver, B. C.

月

波火

M

ROYAL BANK OF CANADA Montreal, Canada

睫 及 得 防 開 得防無 之 因 渴 虞故 拧 蓄 L

對請須汝一閒於在將欲如車

五三壹慶矢 (話 電)

Funnel

交通

益 船名 利比 **▼元五十七位檯二**

號安均處理代母城 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B. C.

341 Habersham

易例

血索

寸到

德發奕樹

▼元五十五位艙大▶

列由五五六六七七

兀

李沈李李繆鍾呂伍羅劉昌吳

洪

基良觧榮琪章富焯美公桂

大年 (大年 () 一二五大年 () 一二五千 () 一二五十 () 一二二五十 () 一二二五十 () 一二二二 () 一二二 () 一二 (

五

毛列

俊孔發炳

省軍

遊由

党害

埠

FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B G.

無飲常神

恙食虧

安均處理代以云 QUON ON CO. Phone Sey. 2942 Vancouver, B C.

2541/2 Pender St. E

即用合語編

全不将再是仲减爲 体能遞員以灌收通 會享年所特章九告 望推繳毛 各舉交以服 照切捐昆龔者

船

期

及乃能治之連会 配傷心神不安健 及壽也此等之物 及壽也此等之物 道金 辛補体

功錢肢身天 受期折日人準盤別意取 人不即與達於牛業前者 國什五年 先輕貳人面怡私自 有當月物功昃林 汝

埠請到水生號 Ki i! 馬 接合 华洋客務總司理司徒旄佈太

葉求茂代理詩丕亞欽

紙路

赭

档

0

報有字花紙袋發售

僧

銀八

Ť

小取八 收銀月 起寫電 會紙報

特

行期快 福食生 船量巨大

俄國皇后 日本皇后 坎 俄國皇后 坎 亞洲皇后 大 大 三月 共日 古月古日

二月七日 二月古日 十月世日

司公生葉理代埠雲 YIP SANG CO. LTD. 51 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

處信通旄徒司 MORE SETO Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent

Vancouver, B. C.

船號

陽曆日期

田雲埠開行日期表

吳呂李李黃各吳何鍾二積 泉柰 禮一肇春保元二 相 濃培儀元田初恒五園 學選劉黃羅 蘇馬張 各 以安 孔發世 黄三 上如以順長修呂發盛豪松元 **五許各黃李呂一呂各李** 量樹 係元森柱敷

公堂鵬

Ω